RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving/Réception des soumissions

Procurement Hub | Centre d'approvisionnement Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada 301 Bishop Drive | 301 promenade Bishop Bishop Drive | 301 promenade Bishop

Fredericton, NB, E3C 2M6 Fredericton, NB, E3C 2M6

Email / Courriel : DFO.Tenders-Soumissions.MPO@dfo-mpo.gc.ca

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Fisheries and Oceans Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à : Pêches et Océans Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens et les services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title / Titre Telemedical Assistar for the Canadian Cor			Date May 9, 2023	
Solicitation No. / Nº de l'invitation 30004104				
Client Reference No 30004104	o. / No. de réfé	érence d	u client(e)	
Solicitation Closes	/ L'invitation	prend fin	1	
At /à: 14:00				
ADT (Atlantic Dayligh	ht Time) / HAA		Avancée de l'Atlantique) Avancée de l'Atlantique)	
On / le: June 2, 20	123			
F.O.B. / F.A.B. Destination	Taxes See herein — ci-inclus	- Voir	Duty / Droits See herein — Voir ci-inclus	
Destination of Good services See herein — Voir ci		es / Dest	inations des biens et	
Instructions See herein — Voir c	i-inclus			
Address Inquiries t Adresser toute den		eigneme	ents à:	
Sara Gould, Contrac	ting Specialist			
Email / Courriel: DF	Otenders-sou	missionsl	MPO@dfo-mpo.gc.ca	
Delivery Required / Livraison exigée See herein — Voir en ceci Delivery Offered / Livraison proposée				
Vendor Name, Add adresse et représei			ve / Nom du vendeur, e l'entrepreneur	
Telephone No. / No téléphone	. de	Facsim	ile No. / No. de télécopieur	
(type or print) / Non	n et titre de la	personn	gn on behalf of Vendor ne autorisée à signer au aractères d'imprimerie)	

Date

Signature

TABLE OF CONTENTS

PART 1	- GENE	ERAL INFORMATION	3
1.1 1.2 1.3 1.7	STATEI DEBRIE TRADE	ITY REQUIREMENTS	3 3
PART 2	- BIDD	ER INSTRUCTIONS	4
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 PART 3	SUBMIS ENQUIR APPLIC BID CH	ARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS SSION OF BIDS RIES - BID SOLICITATION ABLE LAWS ALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS	4 4 5
3.1		EPARATION INSTRUCTIONS	
		.UATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	
4.1 4.2		ATION PROCEDURES	
PART 5	- CERT	TIFICATIONS	9
5.1 5.2		CATIONS REQUIRED WITH THE BID	
PART 6	- RESU	JLTING CONTRACT CLAUSES	15
6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12 6.13 6.14	STATEI STAND TERM (AUTHO PROAC PAYME INVOIC CERTIF APPLIC PRIORI INSURA DISPUT	ITY REQUIREMENTS MENT OF WORK	
ANNEX	"A "	STATEMENT OF WORK	
ANNEX		BASIS OF PAYMENT	_
ANNEX	_	EVALUATION CRITERIA	
ANNEX	_	SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST	
ANNEY	"F"	INSURANCE CONDITIONS	3/1

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

- 1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 -Resulting Contract Clauses;
- Before access to sensitive information is provided to the Bidder, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder's proposed individuals requiring access to sensitive information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 6 -Resulting Contract Clauses.
 - (b) the Bidder's security capabilities must be met as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses;
- 3. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the Contract Security Program of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website.

1.2 Statement of Work

The Work to be performed is detailed under Annex "A" of the resulting contract clauses.

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing or by telephone.

1.7 Trade Agreements

The requirement is subject to the Canada-Chile Free Trade Agreement (CCFTA), Canada-Colombia Free Trade Agreement, Canada-Peru Free Trade Agreement (CPFTA), World Trade Organization-Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), Canada-Panama Free Trade Agreement, Canada-Korea Free Trade Agreement (CKFTA), Canada - Ukraine Free Trade Agreement (CUFTA), Canada - European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA), Canada-Honduras Free Trade Agreement, the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (CPTPP), and the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

As this solicitation is issued by Fisheries and Oceans Canada (DFO), any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this solicitation, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to DFO or its Minister.

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2022-03-29) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to DFO will not be accepted.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 7 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

2.6 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
 - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
 - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that the Bidder submit <u>all</u> its **email** bid in separately saved sections as follows and <u>prior to the bid closing date, time and location</u>:

Section I: Technical Bid (one soft copy in PDF format)
Section III: Financial Bid (one soft copy in PDF format)
Certifications (one soft copy in PDF format)

Important Note:

The maximum size per email (including attachments) is limited to 10MB. If the limit is exceeded, your email might not be received by DFO. It is suggested that you compress the email size to ensure delivery. Bidders are responsible to send their proposal and to allow enough time for DFO to receive the proposal by the closing period indicated in the RFP. Emails with links to bid documents will not be accepted.

For bids transmitted by email, DFO will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the email bid. DFO will send a confirmation email to the Bidders when the submission is received.

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment in Annex "B"

3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

3.1.3 SACC Manual Clauses

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 **Evaluation Procedures**

- Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation (a) including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 **Technical Evaluation**

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Refer to annex "C".

4.1.1.2 Point Rated Technical Criteria

Refer to annex "C".

4.1.3 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price-Bid.

4.2 **Basis of Selection**

4.2.1 Highest Combined Rating of Technical Merit and Price - A0027T (2022-12-01)

- 1. To be declared responsive, a bid must:
 - a. comply with all the requirements of the bid solicitation; and
 - b. meet all mandatory criteria; and
 - c. obtain the required minimum of **70 points** overall for the technical evaluation criteria which are subject to point rating. The rating is performed on a scale of 110 points
- 2. Bids not meeting (a) or (b) or (c) will be declared non-responsive.
- 3. The selection will be based on the highest responsive combined rating of technical merit and price. The ratio will be 70 % for the technical merit and 30 % for the price.
- 4. To establish the technical merit score, the overall technical score for each responsive bid will be determined as follows: total number of points obtained divided by the maximum number of points available multiplied by the ratio of 70 %.
- 5. To establish the pricing score, each responsive bid will be prorated against the lowest evaluated price and the ratio of 30 %.
- 6. For each responsive bid, the technical merit score and the pricing score will be added to determine its combined rating.

7. Neither the responsive bid obtaining the highest technical score nor the one with the lowest evaluated price will necessarily be accepted. The responsive bid with the highest combined rating of technical merit and price will be recommended for award of a contract.

The table below illustrates an example where all three bids are responsive and the selection of the contractor is determined by a 70/30 ratio of technical merit and price, respectively. The total available points equal 135 and the lowest evaluated price is \$45,000 (45).

Basis of Selection - Highest Combined Rating Technical Merit (70%) and Price (30%)						
		Bidder 1	Bidder 2	Bidder 3		
Overall Technical Score		115/135	89/135	92/135		
Bid Evaluated	aluated Price \$55,000.00 \$50,000.00 \$45,000.00					
Calculations	Technical Merit Score	115/135 x 70 = 59.63	89/135 x 70 = 46.15	92/135 x 70 = 47.70		
	Pricing Score	45/55 x 30 = 24.55	45/50 x 30 = 27.00	45/45 x 30 = 30.00		
Combined Ra	ating	84.18	73.15	77.70		
Overall Ratin	g	1st	3rd	2nd		

PART 5 - CERTIFICATIONS

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the Forms for the Integrity Regime website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real procurement agreement of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 Security Requirements – Required Documentation

In accordance with the <u>requirements of the Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html), the Bidder must provide a completed Contract Security Program Application for Registration (AFR) form to be given further consideration in the procurement process.

Bidders are reminded to obtain the required security clearance and, as applicable, security capabilities promptly. As indicated above, bidders who do not provide all the required information at bid closing will be given the opportunity to complete any missing information from the AFR form within a period set by the Contracting Authority. If that information is not provided within the timeframe established by the Contracting Authority (including any extension granted by the Contracting Authority in its discretion), or if Canada requires further information from the bidder in connection with assessing the request for security clearance (i.e., information not required by the AFR form), the Bidder will be required to submit that information within the time period established by the Contracting Authority, which will not be less than 48

by the Contracting Authority, its bid will be declared non-compliant.

hours. If, at any time, the Bidder fails to provide the required information within the timeframe established

5.2.3 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

5.2.4 Additional Certifications Precedent to Contract Award

5.2.4.1 Status and Availability of Resources

SACC Manual clause A3005T (2010-08-16), Status and Availability of Resources

5.2.4.2 Education and Experience

SACC Manual clause A3010T (2014-06-26), Education and Experience

5.2.4.3 Personnel Identification Form (PIF)

Bidders must complete the Personnel Identification Form found in Attachment 1 to Part 5.

5.2.4.4 List of Names for Integrity Verification Form

Bidders must complete the List of Names for Integrity Verification form found in Attachment 2 to Part 5.

5.2.4.5 Contractor's Representative

Name:	
Title:	
Address:	
Telephone:	
Facsimile:	
E-mail:	

The Contractor's Representative for the Contract is:

5.2.4.6 Supplementary Contractor Information

Pursuant to paragraph 221 (1)(d) of the Income Tax Act, payments made by departments and agencies under applicable services contracts (including contracts involving a mix of goods and services) must be reported on a T4-A supplementary slip.

To enable the Department of Fisheries and Oceans to comply with this requirement, the Contractor hereby agrees to provide the following information which it certifies to be correct, complete, and fully discloses the identification of this Contractor:

a)	The legal name of the entity or individual, as applicable (the name associated with the
	Social Insurance Number (SIN) or Business Number (BN), as well as the address and the
	postal code:

The status of the contractor (individual, unincorporated business, corporation or partnership:

c) For individuals and unincorporated businesses, the contractor's SIN and, if applicable, the BN, or if applicable, the Goods and Services Tax (GST)/Harmonized Sales Tax (HST) number:

d) For corporations, the BN, or if this is not available, the GST/HST number. If there is no BN or GST/HST number, the T2 Corporation Tax number must be shown:

5.2.5 Former Public Servant

b)

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the <u>Supplementary Retirement</u> <u>Benefits Act</u>, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the <u>Canadian Forces Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. C-17, the <u>Defence Services Pension</u> <u>Continuation Act</u>, 1970, c. D-3, the <u>Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act</u>, 1970, c. R-10, and the <u>Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. R-11, the <u>Members of Parliament Retiring Allowances Act</u>, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the <u>Canada Pension Plan Act</u>, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2019-01 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **Yes** () **No** ()

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

The following certification signed by the contractor or an authorized officer:

"I certify that I have examined the information provided	above and that it is correct and complete"
Signature	
Print Name of Signatory	

ATTACHMENT 1 TO PART 5

PERSONNEL IDENTIFICATION FORM

		Contrac	t / file numl	per:			
PROJECT TITLE:				•			
Company Name:							
Address:							
Telephone number:							
Fax number:							
PWGSC file or Certificate #:							
Professional Service	s (Add second r	page if more	e space nee	ded please	print clear	rlv)	
Resource Person working on this project	Date of birth YYY/MM/DD	PW	/GSC file ertificate #	Security Level	Meet	Does not Meet	Comments
Contractor's Authorize (For Official Use)	zed Signatory :				Date:		
Company Clearance	Required	Security Level	Meet / [Does not Mo	eet / Com	ments (Offic	cial Use Only)
Designated Organization Screening							
Facility Security Clearance							
Document Safeguarding Capability							
For Use at Fisheries Authorization of Con I approve I do not approve Contracting Security Date:	ve based on: Authority:	ty Authori					

ATTACHMENT 2 TO PART 5

LIST OF NAMES FOR INTEGRITY VERIFICATION FORM

Requirements

Section 17 of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (the Policy) requires suppliers, regardless of their status under the Policy, to submit a list of names with their bid or offer. The required list differs depending on the bidder or offeror's organizational structure:

- Suppliers including those bidding as joint ventures, whether incorporated or not, must provide a complete list of the names of all current directors.
- Privately owned corporations must provide a list of the owners' names.
- Suppliers bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, whether incorporated or not, must provide a complete list of the names of all owners.
- Suppliers that are a partnership do not need to provide a list of names.

Suppliers may use this form to provide the required list of names with their bid or offer submission. Failure to submit this information with a bid or offer, where required, will render a bid or offer non-responsive, or the supplier otherwise disqualified for award of a contract or real property agreement. Please refer to Information Bulletin: Required information to submit a bid or offer for additional details.

List of names for integrity verification form

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

Security Requirements

6.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by Contract Security Program) apply and form part of the Contract.

Security requirement for Canadian supplier: Public Works and Government Services Canada (PWGSC) file # Common-professional services security requirement check list #9

- 1. The contractor/offeror must, at all times during the performance of the contract/standing offer, hold a valid designated organization screening (DOS) with approved document safeguarding at the level of protected B, issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC)
- 2. The contractor/offeror personnel requiring access to protected information, assets or work site(s) must each hold a valid reliability status, granted or approved by the CSP, PWGSC
- 3. The contractor **must not** utilize its Information Technology systems to electronically process, produce or store protected information until the CSP, PWGSC has issued written approval. After approval has been granted or approved, these tasks may be performed up to the level of protected B
- 4. Subcontracts which contain security requirements are **not** to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC
- 5. The contractor/offeror must comply with the provisions of the:
 - a. Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex D
 - b. Contract Security Manual (latest edition)

6.2 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

6.3 Standard Clauses and Conditions

As this contract is issued by Fisheries and Oceans Canada (DFO), any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this contract, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to DFO or its Minister.

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standardacquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 **General Conditions**

- **6.3.1.1** 2010B (2022-12-01), General Conditions Professional Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.
- 6.3.2.1 Subsection 10 of 2010B (2022-12-01), General Conditions Professional Services (Medium Complexity) - Invoice submission, is amended as follows:

Delete: 2010B 10 (2022-12-01), Invoice submission

Insert: Invoice submission

1. Invoices must be submitted in the Contractor's name to DFO.invoicingfacturation.MPO@DFO-MPO.gc.ca with a cc to the Project Authority and the AP Coder (to be inserted at Contract award). The Contractor must submit invoices for each delivery or shipment; invoices must only apply to the Contract. Each invoice must indicate whether it covers partial or final delivery.

2. Invoices must show:

- a. Contractor's Name and remittance physical address;
- b. Contractor's CRA Business Number or Procurement Business Number
- c. Invoice Date:
- d. Invoice Number;
- e. Invoice Amount (broken down into item and tax amounts);
- f. Invoice Currency (if not in Canadian dollars);
- g. DFO Reference Number (PO Number or other valid reference number);
- h. DFO Contact Name (DFO employee who initiated the order or to whom the goods were sent. Note: Invoice will be return to the Contractor if that information is not provided);
- Description of the goods or services supplied (provide details of expenditures (such as item, quantity, unit of issue, fixed time labour rates and level of effort, subcontracts, as applicable) in accordance with the Basis of Payment, exclusive of Applicable Taxes;
- Deduction for holdback, if applicable;
- k. The extension of the totals, if applicable; and
- If applicable, the method of shipment together with date, case numbers and part or reference numbers, shipment charges and any other additional charges.
- 3. Applicable Taxes must be specified on all invoices as a separate item along with corresponding registration numbers from the tax authorities. All items that are zero-rated, exempt or to which Applicable Taxes do not apply, must be identified as such on all invoices.
- 4. By submitting an invoice, the Contractor certifies that the invoice is consistent with the Work delivered and is in accordance with the Contract.

6.3.2 Supplemental General Conditions

4007 (2022-12-01) Canada to own intellectual property rights in Foreground Information apply to and form part of the Contract.

6.4 **Term of Contract**

6.4.1 **Period of the Contract**

The period of the Contract is from June 30, 2023 to July 1, 2024 inclusive.

6.4.2 **Option to Extend the Contract**

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to three (3) additional one (1) year period(s) under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least 30 calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Sara Gould

Title: Contracting Specialist

Department: Fisheries and Oceans Canada
Directorate: Materiel and Procurement Services

Address: 301 Bishop Drive, Fredericton, New Brunswick E3C 2M6

Telephone: 506-470-6349

E-mail address: Sara.Gould@dfo-mpo.gc.ca

The Project Authority for the Contract is:

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Project Authority (to be inserted at Contract award)

Name: Title: Organization: Address:	
Telephone: E-mail address:	
carried out under Work under the (Project Authority of the Work can	ority is the representative of the department or agency for whom the Work is being the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority. tor's Representative (to be inserted at Contract award)
Name: Title: Organization: Address:	
Telephone: E-mail address:	

6.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice</u>: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

6.7 Payment

6.7.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid \$_____ firm unit price, as specified in Annex "B" for a cost of \$____ (to be inserted at Contract award). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.7.2 Limitation of Expenditure

- Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$ ______.
 Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.
- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75% committed, or
 - b. four months before the contract expiry date, or
 - c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,

whichever comes first.

3. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

6.7.3 Methods of Payment

6.7.3.1 Monthly Payment

Canada will pay the Contractor on a monthly basis for work performed during the month covered by the invoice in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada;
- c. the Work performed has been accepted by Canada.

6.7.4 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause A9117C (2007-11-30), Direct Request by Customer Department SACC Manual clause C0705C (2007-11-30), Discretionary Audit

6.7.5 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- i. Acquisition Card;
- ii. Direct Deposit (Domestic and International)

6.8 Invoicing Instructions

- **6.8.1** The Contractor must submit invoices in accordance with subsection 6.3.2.1 entitled "Invoice Submission" above. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- **6.8.2** Payments will be made provided that the invoice(s) are emailed to DFO Accounts Payable at DFO-MPO.gc.ca with a cc to: Project Authority and the AP Coder (to be inserted at Contract award) and provides the required information as stated in subsection 6.8.1 above.

6.9 Certifications and Additional Information

6.9.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.10 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

6.11 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement:
- (b) the general conditions <u>2010B</u> (2022-12-01), General Conditions Professional Services (Medium Complexity);
- (c) Annex "A" Statement of Work;
- (d) Annex "B", Basis of Payment;
- (e) Annex "C", Evaluation Criteria;
- (f) Annex "D", Security Requirements Check List;
- (g) Annex "E", Insurance Conditions
- (h) the Contractor's bid dated (to be inserted at Contract award).

6.12 Insurance - Specific Requirements

The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex "E". The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. For Canadian-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada, however, for Foreign-based Contractors; coverage must be placed with an Insurer with an A.M. Best Rating no less than "A-". The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

6.13 Dispute Resolution

- (a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.
- (b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.
- (c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address the dispute.
- (d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "Dispute Resolution".

6.14 Environmental Considerations

As part of Canada's policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to acquire products and services that have a lower impact on the environment than those traditionally acquired, Contractors should:

a) Paper consumption:

- Provide and transmit draft reports, final reports in electronic format. Should printed material be
 required, double sided printing in black and white format is the default unless otherwise specified
 by the Project Authority.
- Printed material is requested on minimum recycled content of 30% and/or certified as originating from a sustainably managed forest.
- Recycle unneeded printed documents (in accordance with Security requirements).

b) Travel requirements:

- The Contractor is encouraged to use video and/or teleconferencing where possible to cut down unnecessary travel.
- Use of Properties with Environmental Ratings: Contractors to the Government of Canada may access the PWGSC Accommodation directory, which includes Eco-Rated properties. When searching for accommodation, Contractors can go to the following link

and search for properties with Environmental Ratings, identified by Green Keys or Green Leafs that will honour the pricing for Contractors.

• Use public transportation or another method of green transportation as much as possible.

ANNEX "A"

STATEMENT OF WORK

1.0 Scope

1.1. Objective:

Provision of a maritime telemedical assistance service (TMAS).

1.2. Background:

The International Convention on Maritime Search and Rescue requires the Joint Rescue Coordination Centre (JRCC) and Maritime Rescue Sub Centre (MRSC) to provide a maritime Telemedical Assistance Service (TMAS) to vessels operating within its Search and Rescue Region (SRR) 24 hours a day, 7 days a week, 365 days a year.

As a result, the Department of Fisheries and Oceans intends to contract TMAS for mariners who request this through the JRCC, MRSC and all Canadian Coast Guard (CCG) Maritime Communications and Traffic Services (MCTS) stations.

1.3. Terminology:

TMAS Telemedical Assistance Service
JRCC Joint Rescue Coordination Centre
MRSC Maritime Rescue Sub Centre
MCTS Maritime Communications and Traffic Services
SRR Search and Rescue Region
RS Rescue Specialist

2.0 Reference Documents:

Coast Guard Fleet logistics Manual (CCG/5758 – 400.00.07) - Pharmaceutical, medical supplies, and related items - Coast Guard Fleet Logistics Safety 400.00.07 Annex A Scale of Acquisition.pdf

3.0 Requirements:

3.1 Scope of Work:

Provide Telemedical Assistance Service (TMAS) to vessels operating within the Canadian Coast Guard Search and Rescue Region (SRR) 24 hours a day, 7 days a week, 365 days year.

3.2 Tasks:

List of Services (A)

- a) Be available 24 hours a day, 7 days a week, to receive calls and provide TMAS to mariners via both a local and a toll-free number.
- b) Physicians must be available in both official languages (English and French) at all times.
- c) Expect to receive calls from any vessel in the Canadian Coast Guard Search and Rescue Region which will normally be relayed by the JRCC, MRSC or an MCTS station.

- d) When the initial call is made for TMAS, a physician must be on the call with the client within four (4) minutes of the TMAS provider receiving the call for assistance.
- e) Make arrangements to manage two concurrent cases including concurrent calls. i.e. two physicians on simultaneous calls.
- f) Make prompt medical assessments of remote patients and provide prompt medical advice to ships' masters/Rescue Specialist in relation to medical treatment to be administered to those patients.
- g) Make recommendations to the ship's master, JRCC, MRSC or MCTS for the diversion of the ship or evacuation of patients to shore based facilities or another vessel if required.
- h) Accept follow up calls and provide prompt medical advice to medical responders onboard the medevac vehicle, generally Department of National Defence search and rescue technicians and Canadian Coast Guard rescue specialists.
- When required, recommend a medical facility to which the patient should be evacuated.
- Upon request by JRCC or MRSC, TMAS will ensure through liaison that the receiving hospital is briefed on the patient's condition and treatment. (Note: JRCC or MRSC may request this when the situation is critical and technical medical information must be transferred to the receiving hospital).

List of Service (optional services)

These services are guaranteed for the initial contract term only and is not guaranteed for any subsequent optional years. These services are in conjunction with the above detailed "List of Services (A)"

Current volumes for mental health services is/are approximately 25 calls per month.

- a) Provide experienced Psychologist or mental health professional support to CCG personnel experiencing operational stress/trauma.
- b) Provide initial consultation, offer mental health treatment, and follow up as required.

3.3 Deliverables and Acceptance Criteria:

- a) Provide one (1) toll free direct telephone number which the JRCC, MRSC or MCTS can contact TMAS provider.
- Provide coordination/administration services for this TMAS service, including billing.
- Provide a post-incident review of resuscitation if an automated external defibrillator (AED) was used.
- d) The Medical Director or designated alternate will act as the Authorized Signing Officers for the Narcotics, Controlled drugs and Prescription drugs that will be provided to individual Canadian Coast Guard vessels through the vessel's supplier of choice in accordance with Coast Guard Fleet Logistics Manual (CCG/5758- 400.00.07) Pharmaceuticals, Medical Supplies and Related Items - Coast Guard Fleet Logistics Safety 400.00.07 Annex A Scale of Acquisition.pdf
- e) Provide, on an as needed basis, the review of any protocol changes recommended by the Rescue Specialist Coordinators Working Group.

- f) Consultation with the Medical Director, when required, by the National Coordinator for Canadian Coast Guard Rescue Specialists, with regards to the Rescue Specialist program
- g) Provide a monthly summary report in Excel format within the first five (5) calendar days of every month, to include:
 - Number of all calls received
 - Summary of all calls received to include;
 - o Was a physician on the call with the client within four (4) minutes of receiving a call for assistance? If not, provide reason
 - The JRCC/MRSC/MCTS centre location requesting TMAS. If the call originated outside JRCC/MRSC/MCTS, indicate centre/person who made the call
 - Name of the CCG Vessel
 - Nature of the call (i.e. category of medical issue)
 - Physician recommendation (i.e. provide medical order, medical advice, medevac, etc.)
 - The Rescue Specialist skills requested from the TMAS provider
 - The Rescue Specialist skills used
 - Was there an Rescue Specialist on the call
 - Identify and explain any delays in providing a prompt service.
 - Identify and explain any instance when TMAS could not be provided.
 - Feedback on Rescue Specialist performance if any concerns arise.

3.6 Location of Work, Work site and Delivery Point

The work will be completed at the contractor office or an associated site.

3.7 Travel and Living

There are no travel requirements associated with the work under this Contract. Any travel and living expenses incurred will be the responsibility of the contractor.

3.8 Language of Work

The proposed physicians and any back-up resource(s) **must** be fluent in English and French. Fluent is defined as Written, Verbal, and Comprehension at an intermediate level. (see the following legend).

Legend	Oral	Comprehension	Written
Basic	A person speaking at this level can: • ask and answer simple questions; • give simple instructions; and • give uncomplicated directions relating to routine work situations.	A person reading at this level can: • fully understand very simple texts; • grasp the main idea of texts about familiar topics; and • read and understand elementary points of information such as dates, numbers, or names from relatively more complex texts to perform routine job-related tasks.	A person writing at this level can: • write isolated words, phrases, simple statements or questions on very familiar topics using words of time, place or person.
Intermediate	A person speaking at this level can: • sustain a conversation on concrete topics; report on actions taken; • give straightforward instructions to employees; and • provide factual descriptions and explanations.	A person reading at this level can: • grasp the main idea of most work-related texts; • identify specific details; and • distinguish main from subsidiary ideas.	A person writing at this level can: • deal with explicit information on work-related topics since they have sufficient mastery of grammar and vocabulary
Advanced	A person speaking at this level can: • support opinions; and understand and express hypothetical and conditional ideas	A person reading at this level can: • understand most complex details, inferences and fine points of meaning; and • have a good comprehension of specialized or less familiar material.	A person writing at this level can: • write texts where ideas are developed and presented in a coherent manner.

ANNEX "B"

BASIS of PAYMENT

The Bidder must complete this pricing annex and include it in its financial bid.

The Bidder will be paid a firm price for the work, customs duties included and Applicable Taxes extra for the provision of all professional services, including all associated costs to carry out the required work.

Under any resulting contract, Canada will not accept travel and living expenses that may need to be incurred by the bidder for any relocation of resources required to satisfy its contractual obligations.

- i. All proposed personnel must be available to work outside normal office hours during the duration of the Contract.
- ii. No overtime charges will be authorized under the Contract. All time worked will be compensated according to paragraph above.

Table A: Professional Services

No.	Deliverable	Unit of Measure	All-inclusive Monthly Rate	Total Estimated Cost	
1	Initial contract period: July 1, 2023 – June 30, 2024 Telemedical Assistance Services (TMAS) as per Annex "A" – Statement of Work	12 Months	\$	\$	
	TOTAL (A) Plus Applicable Taxes				

Table B: Option Years

No.	Deliverable	Unit of Measure	All-inclusive Monthly Rate	Total Estimated Cost
2	Option Year # 1: July 1, 2024 – June 30, 2025 Telemedical Assistance Services (TMAS) as per Annex "A" – Statement of Work	12 Months	\$	\$
3	Option Year # 2: July 1, 2025 – June 30, 2026 Telemedical Assistance Services (TMAS) as per Annex "A" – Statement of Work	12 Months	\$	\$
4	Option Year # 3: July 1, 2026 – June 30, 2027 Telemedical Assistance Services (TMAS) as per Annex "A" – Statement of Work	12 Months	\$	\$
TOTAL (B) Plus Applicable Taxes				\$

Table C: Optional Services - Mental Health

No.	Deliverable Optional Task	Unit of Measure	All-inclusive Rate	Total Estimated Cost	
1	Initial contract period: July 1, 2023 – June 30, 2024 Mental Health Telemedical Assistance Services (TMAS) as per Annex "A" – Statement of Work	12 Months	\$	\$	
	TOTAL (C) Plus Applicable Taxes				

Table D: Optional Services - Mental Health - Option Years

No.	Deliverable	Unit of Measure	All-inclusive Monthly Rate	Total Estimated Cost
2	Option Year # 1: July 1, 2024 – June 30, 2025 Mental Health Telemedical Assistance Services (TMAS) as per Annex "A" – Statement of Work	12 Months	\$	\$
3	Option Year # 2: July 1, 2025 – June 30, 2026 Mental Health Telemedical Assistance Services (TMAS) as per Annex "A" – Statement of Work	12 Months	\$	\$
4	Option Year # 3: July 1, 2026 – June 30, 2027 Mental Health Telemedical Assistance Services (TMAS) as per Annex "A" – Statement of Work	12 Months	\$	\$
	\$			

Table E: Total

Total (A)	\$
Total (B)	\$
Total (C)	\$
Total (D)	\$
Total (A)+(B+(C)+(D)=(E) Plus Applicable Taxes	\$

ANNEX "C"

EVALUATION CRITERIA

The Proposals will be evaluated in accordance with the mandatory evaluation criteria as detailed herein.

Mandatory Technical Criteria

Bidders Proposals must clearly demonstrate that they meet all Mandatory Technical Criteria for the proposal to be considered for further evaluation. Proposals not meeting the Mandatory Technical Criteria will be deemed non-compliant and excluded from further consideration.

The Bidder must include the following table in their proposal, indicating that their proposal meets the Mandatory Technical Criteria, and providing the proposal page number or section that contains information to verify that the criteria has been met.

No.	Mandatory Criteria	Meets Criteria	Proposal Page No
M1	Physicians must be registered and hold licenses with a recognized Canadian health		
	regulatory college.		
	Copies of licenses must be included in the proposal to demonstrate compliance.		
M2	The Bidder must provide resumes and copies of their certifications for a minimum		
	of three (3) qualified physician resources.		
	Resumes must be submitted to		
	demonstrate compliance.		
М3	The Bidder must demonstrate that it has		
	the resources/Physicians available 24 hours a day, 7 days a week, to receive and		
	manage two concurrent cases including		
	concurrent calls and provide Telemedical		
M4	Assistance Services (TMAS) to mariners. The Bidder must demonstrate that the		
IVI4	resources/Physicians are able to		
	communicate in both official languages		
	(English and French) at all times.		
	To demonstrate this criteria, the Bidder		
	must confirm in proposal that the		
	resources/Physicians are bilingual		

Point Rated Technical Evaluation Criteria

Proposals meeting all Mandatory Technical Criteria will then be evaluated and rated against the following Point Rated Criteria, using the evaluation factors specified for each criterion. It is imperative that these criteria be addressed in sufficient depth in the proposal to fully describe the Bidder's response and to permit the Evaluation Team to rate the proposals.

In cases where more than one (1) resource is being proposed for the same resource category and level EACH of the resources will be evaluated separately and the average of the two scores will be used for evaluation purposes for the criteria for the specific resource category and level.

For all experience cited, the following information must be identified in the proposed resources' resumes:

- i) The name of the client organization to whom the services were provided;
- ii) The name, telephone number and if applicable the email address of a representative of the client:
- iii) A brief description of the type and scope of the services that meets the identified criteria provided by the resource; and,
- iv) The dates and duration of the work (including the start and end dates of the work).

	Rated Requirement	Max Points Available	Demonstrated Compliance, Cross Reference to
R1	The Bidder should demonstrate how their Emergency and Medical Information Support System's ability to respond to calls within a defined timeframe by providing reports from the two (2) projects. • Demonstrate consistent *response emergency calls in 3-4 minutes (5 points); • Demonstrate consistent response emergency calls in more than 2 minutes - 3 minutes (10 points); • Demonstrate consistent response emergency calls in 0 - less than 2 minutes (15 points) *Consistent is defined as: 95% of the time	30	
R2	(Maximum 15 points per project) The Bidder should provide two (2) previous projects that demonstrates how their Emergency and Medical Information Support System provided 24 hour services and 7 days per week. Each Project will be evaluated separately (Maximum 15 points per project) By a single physician - (5 points); By rotation of physicians - (10 points); By call-in Centre supported by more than 1 physician at all time- (15 points)	30	

R3	The Bidder should demonstrate with previous projects examples, within the last 10 years of bid closing, their experience in providing prompt medical advice in relation to medical treatment to be administered to those patients. 25 months up to 36 months = 5 points	15	
	37 months up to 48 months = 10 points 49 + months = 15 points		
R4	The Bidder should demonstrate within the two (2) provided projects the level of qualification of the responding personnel to a clients initial call.	15	
	 Call responded by person with no EMS qualifications (5 points); Call responded by person with EMS qualifications (10 points) Call responded by the physician on call directly with no delays or intermediate (15 		
R5	points) The Bidder should demonstrate within the two (2) provided projects the level of qualification of the attending personnel per incident/call.	20	
	 Call attended by person with other EMS expertise and qualifications (5 points) Call responded by a physician directly (10 points) 		
	Minimum Score	70	
	Total Score Available	110	

ANNEX "D"

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

	Clear Data - Effacer les don	inées							
Government Gouvernemen of Canada du Canada	t		Contract Number / Numéro du contrat						
English Instructions	Instructions français		Security Classification / Classification de sécurité						
SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL) LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)									

LISTE DE VERIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SECURITE (LVERS)								
PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE								
 Originating Government Department or Organiza 	ation	2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction						
Ministère ou organisme gouvernemental d'origin Department of Fisheries and Oceans	e	Canadian Coast Guard, Operational Support						
•								
a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance 3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du s								
4. Brief Description of Work - Brève description du	travall							
Provide a national maritime telemedical assist	tance services to all Canadian Coast	Guard maritime communications and traffic services						
stations								
Will the supplier require access to Controlled Le fournisseur aura-t-li acces à des marchani		No Yes						
5. b) Will the supplier require access to unclassifie	d military technical data subject to the pro	ovisions of the Technical Data Control No Yes						
Regulations? Le fournisseur aura-t-II accès à des données Règlement sur le contrôle des données techn		sont assujetties aux dispositions du						
6. Indicate the type of access required - Indiquer le	type d'accès requis							
Will the supplier and its employees require at Le fournisseur ainst que les employés auront (Specify the level of access using the chart in (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tabl	-lis accès à des renseignements ou à der 1 Question 7, c)	ED Information or assets? s blens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? Non Voul						
b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p.ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-lis accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des bleins PROTEGES et/ou CLASSIFIES n'est pas autorise.								
C. Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agli-li d'un contrat de messagerie ou de livralison commerciales sans entreposage de nuit?								
7. a) Indicate the type of Information that the suppl	ier will be required to access / indiquer le	type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès						
Canada 🗸	NATO / OTAN	Foreign / Étranger						
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à	la diffusion	<u> </u>						
No release restrictions Aucune restriction relative a la diffusion	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN	No release restrictions Aucune restriction relative a la diffusion						
Not releasable A ne pas diffuser	_							
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :						
Specify country(les): / Préciser le(s) pays :	Specify country(les): / Préciser le(s) pay	ys: Specify country(les): / Préciser le(s) pays:						
7. c) Level of Information / Niveau d'Information								
PROTECTED A PROTÉGÉ A	NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ	PROTECTED A PROTÉGÉ A						
PROTECTED B PROTÉGÉ B ✓								
PROTECTED C PROTÉGÉ C	PROTECTED C PROTÉGÉ C							
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL							
SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	SECRET SECRET						
TOP SECRET TRÈS SECRET		TOP SECRET TRÉS SECRET						
TRES SECRET TOP SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT)								

Security Classification / Classification de sécurité Canadä TB8/8CT 350-103 (2004/12)

-	Government of Canada	Gouvernement
₩.	of Canada	du Canada

Contract Number / Numero du contrat Security Classification / Classification de sécurité

PART A (continued) I PARTIE A (suite) 8. Will the supplier require access to PROT Le fournisseur aura-t-ll acces à des rens if Yes, indicate the level of sensitivity: Dans l'affirmative, indiquer le niveau de «	ECTED and/or CLASSIFIED COMSEC Information or assets? eignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGES et/ou CLASSIFIÉS? sensibilité :	No Yes						
Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC Information or assets: Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?								
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé	ė(s) du matériei :							
Document Number / Numéro du docume	ent:							
PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PAR	RTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)							
	quired / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis							
RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL SECRET SECRET	TOP SECRET TRÊS SECRET						
TOP SECRET - SIGINT TRÊS SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÊS SECRET						
SITE ACCESS ACCÉS AUX EMPLACEMENTS								
Special comments: Commentaires spéciaux :								
	ng are identified, a Security Classification Guide must be provided. de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être	e fourni.						
 b) May unscreened personnel be used for Du personnel sans autorisation sécuri 	or portions of the work? Itaire peut-il se voir confier des parties du travail?	✓ No Yes Non Oul						
If Yes, will unscreened personnel be e		No Yes						
Dans l'affirmative, le personnel en que	estion sera-t-II escorte?	▼ Non Oul						
PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PA	ARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)							
INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNE	MENTS / BIENS							
premises?	e and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or oir et d'entreposer sur piace des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou	No Ves Oul						
11. b) Will the supplier be required to safegu	uard COMSEC information or assets? per des renseignements ou des biens COMSEC?	No Yes						
PRODUCTION								
equipment occur at the supplier's site	l/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or or premises? ont-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matérial	No Yes						
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA	A / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)							
11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÈGÈS et/ou CLASSIFIES?								
	en the supplier's IT systems and the government department or agency? entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence	No Yes						
TB8/9CT 350-103 (2004/12)	Security Classification / Classification de sécurité	Canadä						

اخد	Government	Gouvernemen
Ŧ	Government of Canada	du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

Security Classification / Classification de sécurité

	PART C (continued) PARTIEC (suite) For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(les) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises. Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.																
	For users completing the form online (via the intenet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisles dans le tableau récapitulair. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF																
	SUMMARY CHART / TABLEAU RECAPITULATIF Category PROTECTED CLASSIFIED NATO COMSEC CLASSIFIE CLASSIFIE																
		٨	В	С		nfidential nfidentiel	Secret	Ser	op cret ês cret	NATO Restricted NATO Diffusion Restreinte	NATO Confidential NATO Confidentiel	NATO Secret	COSMIC Top Secret COSMIC Très Secret	rotec Proté _j B	Confidential Confidential	Secret	Top Secret Très Secret
l	Information / Assets Renseignements / Biens		√		[
l	Production				[
l	IT Media Support Ti				[
l	IT Link Lien électronique				[
1	a) Is the description of La description du t If Yes, classify th Dans l'affirmative	rava Is fo	il visé rm b	par y anr	ia pre notat	ésente L Ing the	VERS e top and	st-ell bott	e de om	nature PRO In the area	OTÈGÈ et/ou entitled "Se	CLASS curity C	lassificat		✓	No Non	Yes Oul
1	2. b) Will the document La documentation											FIÉE?			✓	No Non	Yes Oul
	If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).																
_																	

	Security Classification / Classification de sécurité	C 18
TB8/8CT 350-103 (2004/12)		Canada

ANNEX "E"

INSURANCE CONDITIONS

The Contractor shall, at the Contractor's own expense, provide and maintain insurance as indicated hereunder:

1. Commercial General Liability Insurance

1.1. The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.

2. Professional Liability Insurance

- 2.1.The Contractor must obtain Professional Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$1,000,000 per loss and in the annual aggregate, inclusive of the defence costs.
- 2.2.If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
- 2.3. Notice of Cancellation: The Contractor will provide the Contracting Authority thirty (30) days prior written notice of policy cancellation or any changes to the insurance policy.